

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 128 (2007)
Heft: 4

Artikel: Apithérapie
Autor: Schild, Elisabeth
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1068002>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Premières journées d'apithérapie et fondation de l'Association suisse d'Apithérapie à Berne

Apithérapie (guérir avec les abeilles, respectivement par leurs produits) n'est pas une nouvelle mode mais une ancienne médecine reconnue! Des plaques de pierre, vieilles de 6000 ans sont considérées comme les plus anciens témoins de l'apithérapie, sur lesquelles des médecins sumériens avaient inscrit des recettes à base de produits apicoles. Le miel est également mentionné plusieurs fois dans la bible comme remède.



Photo: CHRISTINE CAVIN

Avec environ 140 visiteurs, la première journée suisse d'apithérapie a été un réel succès.

les inscriptions pour le séminaire. Le congrès offrait une plate-forme afin de transmettre et de partager le savoir et les connaissances spécifiques.

L'association d'apithérapie va promouvoir l'apithérapie en rassemblant et diffusant savoir et expériences. Cette médecine se doit d'être connue plus généralement. Elle soutient les recherches et l'utilisation de l'apithérapie en médecine et lors de soins et a naturellement comme base, la production de produits apicoles irréprochables.

L'association joue le rôle du partenaire vis à vis des producteurs, utilisateurs, autorités et consommateurs. Grâce à elle,

L'apithérapie avait et a une grande estime en Roumanie et dans l'ancienne URSS. Au Japon, l'apiponcture (traitement de piqûre d'abeilles aux points d'acuponcture) est pratiqué depuis toujours avec succès.

Dans les pays industrialisés l'apithérapie reste marginale, changer ceci était le but principal des initiateurs de la création de l'association et le séminaire eu lieu sous la conduite du Dr Stefan Bogdanov. Les organisateurs étaient remarquablement soutenus par le VDRB (Verein deutschsprachiger und rätoromanischer Bienenfreunde) la secrétaire enregistrant



Photo: FRANZ-XAVIER DILLER

Références pour l'apithérapie (de gauche à droite): Dr. Stefan Bogdanov, Dr. Peter Gallmann, Dr. med. Stefan Stangaciu, Dr. med. Theodore Cherbuliez et Hélène Schilliger-Wanner.

l'échange entre les différents représentants sera possible, comme groupement actif elle pourra transmettre l'immense savoir sur les différents champs d'action des produits apicoles lors de conférences, séminaires et publications.

Environ 140 personnes écoutaient attentivement les conférences et visitaient la petite exposition-vente.

Dr Peter Gallmann: ingénieur en technologie alimentaire EPFZ et nouveau responsable du Centre de recherches apicoles ALP à Liebefeld, présentait les produits apicoles définis dans la loi sur les denrées alimentaires: miel, pollen et gelée royale.



A droite, le moniteur du cours Hans Wyss.

Dr Stefan Bogdanov, biochimiste et spécialiste des produits apicoles, parlait de la propolis, de la cire d'abeille et du venin d'abeille.

Les deux apithérapeutes expérimentés: Dr méd. Théodore Cherbuliez, d'origine suisse et vivant à New York, président de la commission d'Apithérapie d'Apimondia, et le Roumain Dr méd. Stefan Stangaciu, président de l'association allemande d'apithérapie, parlaient des applications

variées et de l'efficacité des différents produits apicoles.

Hélène Schilliger-Wanner montrait des images saisissantes de traitements de plaies guéries avec du miel.

Quelques 80 personnes intéressées adhèrent à l'association suisse d'apithérapie

L'ASA est ouverte aux personnes physiques et morales et poursuit des buts d'intérêt public. Elle est présidée par l'éminent médecin et apithérapeute Dr méd. Théodore Cherbuliez.

Dimanche au programme, la pratique de l'apithérapie, a été présentée par des démonstrations et des exercices pratiques.

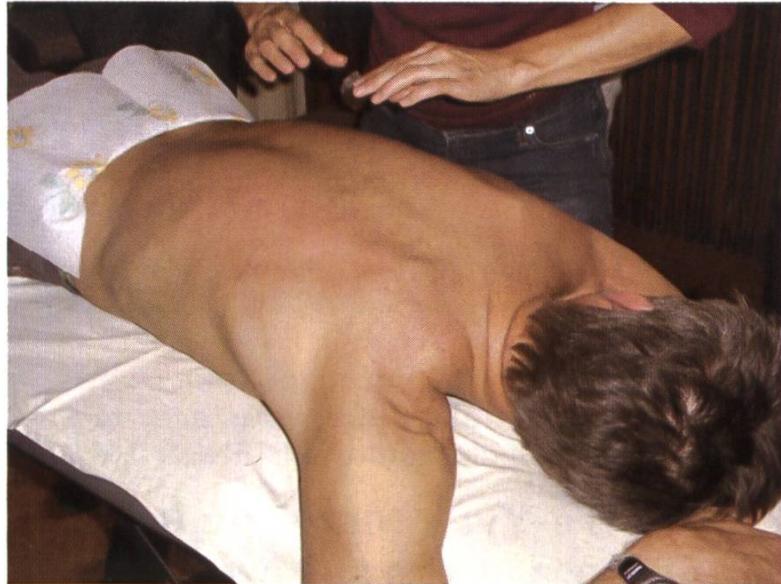
Le sommet fut le traitement par le venin d'abeilles, explicite et argumenté par la grande expérience, du Dr Cherbuliez.



Pendant la pause, une petite exposition-vente invite les participants.

Le Dr Stangaciu présentait l'application des autres produits apicoles dans la pratique de l'apithérapie.

Les autres sens des participants furent activés lors de la préparation de pommade à base de cire d'abeilles, par Hans Wyss. Il s'occupe depuis de longues années de l'efficacité des produits apicoles et montrait de façon simple, comment, élaborer des produits thérapeutiques et cosmétiques.



Par une présentation Power-Point, Elisabeth Schild expliquait les massages au miel. Annelise Schild entraîneuse de Wellness I + II, terminait par un massage au miel.

Lors du tour de table final, le président dirigeait son regard vers le futur, en annonçant un séminaire en suisse romande, en date du 31 mars 2007.

D'autres informations concernant l'ASA, peuvent être obtenues sous: www.apitherapie.ch

Texte d'origine: Elisabeth Schild, paru dans la «Schweizerische Bienen-Zeitung» 01/2007

Traduction: Rose Aubry

A VENDRE

Nucléis DB

race carniolienne
reines «Les Toules»

à réserver chez

Ernest FALLET
2057 Villiers NE, tél. 079 521 75 55

A VENDRE

25 Ruches DB, 12 cadres, en très bon état, habitées, y compris 2 hausses par ruche (2 traitements AF + 1 hivernal AO)

500 cadres de hausse, entièrement renouvelés (exempts de PDCB)

1 maturateur/clarificateur 350 kg acier inox, à l'état neuf

1 maturateur 200 kg acier inox, à l'état neuf

2 armoires à cadres DB Prix à discuter

Auguste ORLANDINI, Chemin du Colibri 5

1226 Thonex, tél. 022 348 48 42

A conserver s.v.p.

Information à la clientèle pour 2007

A votre service:

Le dépôt BIENEN-MEIER dans le Chablais

Chère apicultrice, Cher apiculteur,

Depuis le 1^{er} mars 2006, vous avez la possibilité de vous approvisionner en articles d'apiculture BIENEN-MEIER. Le dépôt est tenu par:

Pierre-Yves Marlétaz Rue du Simplon 38 **1880 Bex**

Tél. 024 463 38 38 / 079 232 54 86 - Fax 024 463 36 24

Monsieur Pierre-Yves Marlétaz est un apiculteur expérimenté. Il s'occupe de ses abeilles depuis une trentaine d'années et il est à même de vous conseiller.

Notre dépôt dispose d'un assortiment fourni d'articles pour l'apiculture, d'aliments pour abeilles (Vitalis, Apifonda, Apiinvert, etc.), de cires gaufrées (rayons ULTRA), de cadres, de vêtements de protection, de bocaux et de bidons à miel, de ruches, etc.

Heures d'ouverture:

Lundi:	Fermé le matin	13 h 30 - 18 h 00
Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi:	7 h 30 - 12 h 00	13 h 30 - 18 h 00
Samedi:	8 h 00 - 12 h 00	Fermé l'après-midi

Actions / Promotions / Exposition en 2007:

Mai: Journée «Porte ouverte» samedi 12 mai 2007

Juillet: Action «APPINVERT» le meilleur sirop aux sucres de fruits du 1^{er} juillet au 31 août 2007.

Réception de vieille cire:
durant la première semaine des mois de mars à octobre.

Votre avantage:

- **Pas de frais de port.** L'expédition collective à l'adresse de BIENEN-MEIER est assurée par nos soins.
- **Mise à disposition de sacs pour vieille cire avec étiquette à adresse.**

Nous formons nos meilleurs voeux de succès pour la saison apicole à venir et nous réjouissons de votre prochaine visite.

**BIENEN
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1, 5444 Künten
Tél. (056) 485 92 50
Fax (056) 485 92 55
www.bienen-meier.ch

